Ratón táctil inalámbrico WM713 de Dell™

Manual de usuario



La información contenida en este documento está sujeta a cambio sin previo aviso. © 2013 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda terminantemente prohibida la reproducción de estos materiales de cualquier forma sin el consentimiento por escrito de Dell Inc. Marcas comerciales utilizadas en este texto:

Dell[™] y el logotipo de DELL son marcas comerciales de Dell Inc.; Microsoft® y el logotipo del botón Inicio de Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estado Unidos y/o en otros países.

Otras marcas comerciales y nombres de marcas pueden usarse en este documento para referirse a entidades que reclaman las marcas y los nombres o sus productos. Dell Inc. rechaza cualquier interés de propiedad de las marcas comerciales y nombres de marcas distintas a las suyas.

2013 - 05 Rev. A00

Restricciones y renuncias de responsabilidad

La información contenida en este documento, incluidas todas las instrucciones, avisos y aprobaciones y certificados de normativas, la proporciona el proveedor y no ha sido verificada ni probada de forma independiente por Dell. Dell no se responsabiliza de ningún daño causado por seguir o no seguir estas instrucciones.

El proveedor, y no Dell, ha realizado todas las declaraciones o reivindicaciones relacionadas con las propiedades, funciones, velocidades o características de la parte a la que se hace referencia en este documento. Dell renuncia específicamente al conocimiento de la precisión, totalidad o confirmación de tales declaraciones. Todas las preguntas o comentarios relacionados con tales declaraciones o reivindicaciones se deben dirigir al proveedor.

Reglamentos de exportación

El cliente reconoce que estos Productos, que pueden incluir tecnología y software, están sujetos a las leyes y reglamentos de aduanas y control de exportación de los Estados Unidos de Norteamérica ("EE.UU.") y también pueden estar sujetos a las leyes y reglamentos de aduanas y control de exportación del país en el cual los Productos sean fabricados y/o recibidos. El cliente acuerda obligarse por dichas leyes y reglamentos. Adicionalmente, bajo la ley de los EE.UU., los Productos no pueden ser vendidos, alquilados o transferidos de ninguna otra forma a usuarios finales restringidos o a países restringidos. Además, los Productos no pueden ser vendidos, alquilados o transferidos de ninguna otra forma a, o utilizados por un usuario final dedicado a actividades relacionadas con armas de destrucción masiva, incluyendo sin limitación, actividades relacionadas con el diseño, desarrollo, producción o uso de armas nucleares, materiales o instalaciones, misiles o el apoyo de proyecto de misiles, y armas químicas o biológicas.

Contenido

Configuración

Cargar el ratón táctil inalámbrico Dell WM713 Instalar el software del ratón táctil inalámbrico WM713 de Dell Asociar el ratón táctil inalámbrico Dell WM713 Definir la configuración del ratón táctil inalámbrico Dell WM713

Características

Vista superior Vista posterior Acciones táctiles directas

Solucionar problemas

Especificaciones

General Eléctricas Características físicas Condiciones medioambientales Funcionalidad inalámbrica Bluetooth 3.0

Información legal

Garantía Homologaciones Certificaciones

Configuración

Requisitos del sistema

• Microsoft Windows 8/7

Contenido de la caja



- Un ratón inalámbrico
- Un cable USB
- CD-ROM
- Documentación del producto

NOTA: Los documentos suministrados con el ratón pueden variar en función de la región.

Cargar el ratón táctil inalámbrico Dell WM713

- NOTA: Antes de utilizar este ratón táctil por primera vez, es necesario cargarlo utilizando el cable USB. El tiempo de carga es de cinco horas aproximadamente.
- 1. Abra la tapa del puerto USB.



2. Conecte un extremo del cable USB al puerto mini-USB del ratón.



- 3. Conecte el otro extremo del cable USB al equipo.
 - El color de la luz de estado de la batería cambiará a ámbar, lo que indica que la batería se está cargando.
 - El color de la luz de estado de la batería cambiará a blanco, lo que indica que la batería está completamente cargada. La luz de estado de la batería se apagará cuando el cable USB se desenchufe.



Instalar el software del ratón táctil inalámbrico WM713 de Dell

Para personalizar la configuración del ratón, es necesario instalar el software del *ratón táctil inalámbrico Dell WM713* en su PC.

Inserte el disco de instalación en la unidad óptica. Aparecerá el asistente de instalación de software. Siga las instrucciones de la pantalla.

- NOTA: Si no aparece, presione (2) en el teclado, haga clic en **Ejecutar**, escriba la letra de unidad de la unidad óptica (por ejemplo D:) y busque el archivo **setup.exe**. Haga doble clic en el archivo para que aparezca el asistente. Siga las instrucciones de la pantalla.
- NOTA: También puede descargar el software del sitio Web de soporte de Dell: <u>www.dell.com/support</u>

Asociar el ratón táctil inalámbrico Dell WM713

Para poder utilizar el ratón táctil es necesario asociarlo y conectarlo a su equipo.

Procedimiento

- 1. Active la funcionalidad Bluetooth en el equipo.
- 2. Presione sin soltar el botón de alimentación del ratón durante dos segundos.

La luz de estado de alimentación parpadeará en azul, lo que indica que el ratón se encuentra en el modo de asociación.



- 3. Inicie el software:
 - i) Win 7

Haga clic en Inicio > Dell WM713 Wireless Touch Mouse (Ratón táctil inalámbrico Dell WM713).



ii) Win 8

Presione 😰 en el teclado y, a continuación, haga clic en el icono Dell WM713 Wireless Touch Mouse (Ratón táctil inalámbrico Dell WM713) 🔝.



4. Haga clic en **Configuración general**.

Settings		
General Settings Pointer speed, battery level and more.	Battery level: 100% Pointer speed	
Scroll Settings Scrolling and panning.	Mouse use Right hand	
1 Finger Gestures Edge swipes and more.	Restore Settings	
2 Finger Gestures Gestures to arrange windows.	Bluetooth Pairing Pair other Dell Bluetooth input devices with this computer.	
	User Manual Download the user manual online.	

5. Haga clic en Asociación Bluetooth.

Los dispositivos detectados aparecerán en la pantalla.



6. Haga clic en **Ratón Bluetooth de Dell** y, a continuación, en **Siguiente** para continuar.



7. Haga clic en Cerrar para completar la asociación.



Definir la configuración del ratón táctil inalámbrico Dell WM713

Puede especificar funciones para cada botón, establecer la velocidad de desplazamiento táctil y definir otras configuraciones de preferencias mediante el software *Ratón táctil inalámbrico Dell WM713*.

- 1. Inicie el software:
 - i) Win 7

Haga clic en Inicio >Ratón táctil inalámbrico Dell WM713.

ii) Win8 Presione 🕑 en el teclado y, a continuación, haga clic

en el icono Dell WM713 Wireless Touch Mouse (Ratón táctil

inalámbrico Dell WM713) <u>[</u>.

2. Para personalizar la configuración, haga clic en la opción correspondiente y cambie su valor.

Por ejemplo, para personalizar la acción Deslizar rápidamente hacia arriba: Haga clic en **Deslizar rápidamente hacia arriba** y, a continuación, seleccione una de las opciones disponibles.

General Settings	Up swipe	
Pointer speed, battery level and more. Scroll Settings Scrolling and panning.	Show desktop Down swipe Windows Start	
1 Finger Gestures Edge swipes and more.		
2 Finger Gestures Gestures to arrange windows.		

<Seleccionar elemento de configuración>

General Settings	Up swipe		
Pointer speed, battery level and more.	• Show desktop	Win+D	
Scroll Settings Scrolling and panning.	 Max windows 	Win+Up	
	App Search	Win+Q	
1 Finger Gestures Edge swipes and more.			
2 Finger Gestures			
Gestures to arrange windows.			

<Ajustar la configuración>

Características

Vista superior



- 1. Clic con el botón izquierdo del ratón / Funciones táctiles
- 2. Desplazamiento y panorámica táctiles
- 3. Clic con el botón derecho del ratón / Funciones táctiles
- 4. Indicador de estado de la batería
 - Ámbar intermitente: Batería baja
 - Ámbar permanente: Batería cargándose
 - Blanco permanente: Carga completa

Vista posterior



- 1. Tapa del puerto USB
- 2. Sensor óptico
- 3. Botón de alimentación y luz de estado de alimentación
 - Blanco permanente: Unidad encendida
 - Azul intermitente: En modo de asociación

Acciones táctiles directas



Desplazamiento y panorámica Desplazamiento en cuatro elecciones

(Windows 7 y 8)



Cambio de aplicación (solo Windows 8) / **Avanzar** (solo Windows 7) Deslizar rápidamente desde el borde izquierdo



Barras de acceso de Windows (solo Windows 8) / Atrás (solo Windows 7) Deslizar rápidamente desde el borde derecho



Buscar (solo Windows 8) / **Mostrar escritorio** (solo Windows 7) Deslizar rápidamente hacia arriba



Barras de acceso de Windows (solo Windows 8) / **Atrás** (solo Windows 7) Deslizar rápidamente hacia abajo

Solucionar problemas

Si tiene problemas con el ratón

- Compruebe si el nivel de carga de la batería del ratón es bajo.
- Compruebe si el ratón está encendido.
- Utilice el ratón en una superficie limpia, plana y adherente para que las acciones del cursor funcionen sin problemas y de forma precisa.
- Asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth del equipo está ACTIVADA antes de utilizar el dispositivo.
- Si el ratón no se puede volver a conectar después de haber permanecido inactivo durante cierto tiempo, puede que tenga que reiniciar el equipo o desactivar la conexión Bluetooth y volverla a activar.
- Si tiene cualquier otra pregunta y sigue necesitando ayuda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o con su distribuidor para obtener asistencia técnica.

Especificaciones

General

Número de modelo Tipo de conexión Sistemas operativos compatibles

WM713 Bluetooth 3.0 Microsoft Windows 7 SP1 o posterior y Windows 8

Eléctricas

Autonomía de la batería Tipo de batería Un mes si está completamente cargada Ion-litio (incrustada)

Características físicas

Altura Tipo de conexión Longitud Peso 24,90 mm 58,4 mm 108,10 mm 118 g

Condiciones medioambientales

Temperatura de funcionamiento	0 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °C a 65 °C
Humedad de funcionamiento	Humedad relativa máxima del 90%, sin
	condensación
Humedad de almacenamiento	Humedad relativa máxima del 90%, sin
	condensación

Funcionalidad inalámbrica Bluetooth 3.0

Transmisión por radio	Los datos de transmisión en banda base se modulan en GFSK en la banda ISM de 2,4 GHz
Alcance	Alcance de radio de hasta 10 m. No hay degradación de rendimiento hasta un alcance de radio máximo de 10 m.

Información legal

Garantía

Garantía limitada y políticas de devolución

Los productos de la marca Dell cuentan con una garantía limitada de 1 año para el hardware.

Si el producto se adquirió conjuntamente con el sistema Dell, se aplicará la garantía del sistema.

Para clientes de Estados Unidos:

La compra y uso de este producto están sujetos al contrato del usuario final de Dell, que puede encontrar en **www.dell.com/terms**. Este documento contiene una cláusula de arbitraje de vinculación.

Para clientes de Europa, Oriente Medio y África:

Los productos de la marca Dell vendidos y utilizados están sujetos a los derechos legales nacionales para los clientes aplicables, a los términos de cualquier contrato de venta del distribuidor minorista a quien se haya realizado la compra (que se aplicará entre usted y el distribuidor minorista) y los términos de contrato para el usuario final. Dell También puede proporciona una garantía de hardware adicional. Puede encontrar los detalles completos del contrato del usuario final y de los términos de la garantía de Dell en **www.dell.com**, seleccionando su país en la lista en la parte inferior de la página "principal" y, a continuación, haciendo clic en el vínculo de "términos y condiciones" para los términos del usuario final o en el vínculo de "soporte" para los términos de la garantía.

Para clientes no pertenecientes a Estados Unidos:

Los productos de la marca Dell vendidos y utilizados están sujetos a los derechos legales nacionales para los clientes aplicables, a los términos de cualquier contrato de venta del distribuidor minorista a quien se haya realizado la compra (que se aplicará entre usted y el distribuidor minorista) y los términos de la garantía de Dell. Dell También puede proporciona una garantía de hardware adicional. Puede encontrar los detalles completos de los términos de la garantía de Dell en www.dell.com, seleccionando su país en la lista en la parte inferior de la página "principal" y, a continuación, haciendo clic en el vínculo de "términos y condiciones" o en el vínculo de "soporte" para los términos de la garantía.

Homologaciones

Modelo homologado de ratón: WM713

Información reguladora

Estos dispositivos cumplen la Sección 15 del Reglamento FCC. El funcionamiento de los dispositivos está sujeto a dos condiciones: (1) Los dispositivos no deben causar interferencias perjudiciales y (2) Los dispositivos deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que provoquen un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y es compatible con los límites de un dispositivo digital de Clase A, según el párrafo 15 del Reglamento de FCC. Estos límites se establecieron con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si el equipo no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que tal interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. En el caso de que el equipo causara interferencias perjudiciales para la recepción de radio o TV, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario lleve a cabo una o varias de las siguientes medidas para corregir dichas interferencias:

- Reubicar este dispositivo.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma de corriente eléctrica situada en un circuito diferente al de aparatos electrónicos.
- Solicitar ayuda al proveedor o a un profesional de radio y TV con experiencia.

Aprobaciones de los diferentes organismos

C-Tick, FCC, CE, CB, UL, Canada IC, China SRRC, India WPC, Japan MIC, Thailand NTC, Singapore iDA, Malaysia SIRIM, Indonesia SDPPI, Russia GOST, Philippine NTC, Saudi Arabia (CITC & SASO), UAE TRA, Kuwait MOC y South Africa ICASA.

Certificaciones

Logotipo WHQL de Microsoft

El teclado y ratón inalámbricos Dell KM714 han superado la prueba del logotipo WHQL de los Laboratorios de calidad de hardware de Windows de Microsoft.

El logotipo WHQL es un plan de certificación llevado a cabo por los Laboratorios de calidad de hardware de Windows de Microsoft. En este caso, se garantiza que el hardware es compatible con los sistemas operativos de Microsoft. El teclado y el ratón han superado las pruebas en el uso de los kits de prueba WHQL en la Lista de compatibilidad de hardware de Microsoft.